

जनरल स्टोर में

ग्राहक : मुझे दो लक्स की टिकियां चाहिए।
कितने पैसे?

दुकानदार : दस रुपये। और क्या दूँ?

ग्राहक : दस रुपये क्यों? लक्स की टिकी चार रुपये की है। यह देखिए यहां छपा है।

दुकानदार : ठीक है आठ रुपये ही दे दीजिए। और क्या चाहिए आपको?

ग्राहक : रिफाईंड ऑयल है आपके पास?

दुकानदार : जी हां, आपको कौन सा चाहिए?

ग्राहक : एक किलो धारा दे दो और एक किलो चीनी।

दुकानदार : ये रहा धारा। मगर चीनी खत्म हो गई है। आपको कल मिल जायेगी।

ग्राहक : मुझे एक अच्छा सा शैम्पू भी देना।

दुकानदार : कौन सा चाहिए? ये हर्बल शैम्पू दे दूँ?

ग्राहक : कितने का है?

दुकानदार : 65 रु. का। इस पर 5 रु. की छूट है। आपको 60 का पड़ेगा।

ग्राहक : ठीक है एक दे दो। तुम्हारे पास आटा कौन सा है?

दुकानदार : सूरज ब्रैंड, राज भोग, कुकवेल सब हैं। आपको कौन सा चाहिए?

ग्राहक : पिछली बार मैंने सूरज ब्रांड लिया था। मुझे पसंद नहीं आया।

दुकानदार : इस दफा राजभोग इस्तेमाल करके देखिए। बिल्कुल घर के आटे जैसा है।

ग्राहक : ठीक है 10 किलो दे दो। पर क्या तुम इसे घर पहुंचवा दोगे?

दुकानदार : पांच किलोमीटर तक घर पहुंचाने का जिम्मा हमारा है।

ग्राहक : मैं पास ही रहती हूँ।

दुकानदार : आपका पता?

ग्राहक : C-95 कमल कॉलोनी।

दुकानदार : कोई दिक्कत नहीं। आप पैसे दीजिए। मैं अभी आपके घर लड़के से सामान भिजवा देता हूँ।

ग्राहक : धन्यवाद।

दुकानदार : जी, और कोई सेवा बताइए।

At the General Store (एट द जनरल स्टोर)

Customer : I want two cakes of lux soap. How much?
आइ वॉन्ट टू केक्स ऑफ लक्स सोप. हाउ मच?

Shopkeeper : Ten rupees. What else? टेन रुपीज़. वॉट एल्स?

Customer : Why ten rupees? Lux is four rupees a cake!
Look it is printed here! वाइ टेन रुपीज़? लक्स इज़ फ़ोर रुपीज़ अ केक! लुक इट इज़ प्रिंटेड हिअर!

Shopkeeper : Alright pay eight rupees. What else do you want? ऑल राइट पे एट रुपीज़. वॉट एल्स डू यू वॉन्ट?

Customer : Do you have refined oil? डू यू हैव रिफाईंड ऑयल?

Shopkeeper : Yes, which one do you want?
येस, विच वन डू यू वॉन्ट?

Customer : Dhara one kg. pack and sugar one kg.
धारा वन केजी. पैक ऐंड शुगर वन केजी.

Shopkeeper : This is Dhara one kg. but sugar is out of stock.
You will get it tomorrow. दिस इज़ धारा वन.केजी. बट शुगर इज़ आउट ऑफ स्टॉक. यू विल गेट इट टुमॉरो.

Customer : Give me a good shampoo also.
गिव मी अ गुड शैम्पू ऑलसो.

Shopkeeper : Which one do you want? Should I give this herbal Shampoo? विच वन डू यू वॉन्ट? शुड आइ गिव दिस हर्बल शैम्पू?

Customer : What is the price? वॉट इज़ द प्राइस?

Shopkeeper : Sixty five rupees. There is five rupees discount on it. It will cost you sixty rupees. सिक्सटी फ़ाइव रुपीज़. देअर इज़ फ़ाइव रुपीज़ डिस्काउंट ऑन इट. इट विल कॉस्ट य सिक्सटी रुपीज़.

Customer : Alright give me one. Which flour do you have?
ऑलराइट गिव मी वन. विच फ़्लावर डू यू हैव?

Shopkeeper : We have all, Suraj brand, Rajbhog and Cook-well. Which one do you want? वी हैव ऑल, सूरज ब्रैंड, राजभोग ऐंड कुकवेल. विच वन डू यू वॉन्ट?

Customer : Last time I used Suraj brand. I didn't like it.
लास्ट टाइम आइ यूज्ड सूरज ब्रैंड. आइ डिडन्ट लाइक इट.

Shopkeeper : Try Rajbhog this time. It is like the real home made flour. ट्राई राजभोग दिस टाइम. इट इज़ लाइक द रियल होम मेड फ़्लावर.

Customer : Alright give 10 kilos. Do you have home delivery. ऑल राइट गिव टेन किलोज़. डू यू हैव होम डिलिवरी?

Shopkeeper : Yes, up to 5 kilometres.
येस अपटु फ़ाइव किलोमीटर्स.

Customer : I live close by. आइ लिव क्लोज़ बाइ.

Shopkeeper : What is your address? वॉट इज़ योर ऐड्रेस?

Customer : C-95, Kamal colony. C-95, कमल कॉलोनी.

Shopkeeper : No problem. You make the payment. I'll just send the delivery boy to your house. नो प्रॉब्लम. यू मेक द पेमेंट. आइ विल जस्ट सेंड द डिलिवरी बॉय टु योर हाउस.

Customer : Thank you. थैंक्यू।

Shopkeeper : At your service madam. एट योर सर्विस मैडम.